

Wagga 15 <sup>ffaa</sup> ..... Lak. 7/1999  
15th year ..... № 7/2006



Finfinnee, Bitootessa 15 bara 1999  
፲፻፯፭ ዓ.ም. ቀን ፲፱፲፭ ዓ.ም.  
Finfinne, 24 March 2007

# MAGALATA OROMIYAA መ ገልታ እርማ መ ደንብ MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokko .....  
የንግድ የቃ .....  
Unit Price .....

To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo  
Oromiyaatiin Kan Bahe  
የኢትዮጵያ ቤትኩራዊ ከልላዊ መንግሥት  
በመጀመሪያ መስፈርቶች የወጪ

Lak. S. Poostaa ..... 21383-1000  
የፖ.ስ.ቁጥር .....  
P.O.Box .....

**QABIYYEE**  
**Labsii Lak. 125/ 1999**  
Labsii Qaamota Raawwachiiftuu Mootummaa  
Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan  
Gurmeessuufi Aangoofi Hojiisaanii  
Murteessuuf Bahe Lak. 87/1997 Fooyyessuuf  
Labsii Bahe ..... Page 1

**ማግለጫ**  
**አዋጅ ቁጥር ፧/፲፻፯፭**  
የኢትዮጵያ ᨨሉላዊ መንግሥት አስፈላጊ አካላትን  
እንደገኘ ለማረራቸትና ለሰጣና ተግባራቸውን  
ለመስጠት የወጪ አዋጅ ተቋ/፪ወ/፲፻፯፭ ለማሻሻል የወጪ  
አዋጅ ..... ገጽ ፫

**CONTENT**  
**Proclamation No. 125/2007**

A Proclamation to Amend the Reorganization and Redefinition of the Powers and Duties of the Executive Bodies of the Oromia Regional State No. 87/2004 ..... Page 1

**Labsii Lak. 125/ 1999**  
Labsii Qaamota Raawwachiiftuu  
Mootummaa Naannoo Oromiyaa  
Irra Deebiidhaan Gurmeessuufi  
Aangoofi Hojiisaanii Murteessuuf  
Bahe Lak. 87/1997 Fooyyessuuf  
Labsii Bahe

**አዋጅ ቁጥር ፧/፲፻፯፭**  
የኢትዮጵያ ᨨሉላዊ መንግሥት አስፈላጊ  
አካላትን እንደገኘ ለማረራቸትና  
ለመስጠት ተግባራቸውን ለማሻሻል  
የወጪ አዋጅ ተቋ/፪ወ/፲፻፯፭ ለማሻሻል  
የወጪ አዋጅ

**Proclamation No. 125/2007**  
A Proclamation to Amend the  
Reorganization and Redefinition of  
the Powers and Duties of the  
Executive Bodies of the Oromia  
Regional State No. 87/2004

Misoomni albuudaafi inerjii guddina  
dinagdee biyyaa keessatti gahee guddaa  
waan qabuuf;

**የሚከተሉት አንቀጽ ፧/፲፻፯፭ ማስቀመጥ**  
የኢትዮጵያ ᨨሉላዊ መንግሥት አስፈላጊ  
አካላት እንደገኘ ለማረራቸትና  
ለመስጠት ተግባራቸውን ለማሻሻል  
የወጪ አዋጅ

WHEREAS, the development of mineral  
and energy resource has a significant  
contribution to the economy of the  
Country;

Qaamolee misooma albuudaafi inerjiiratti  
bobba'aniif tajajilaafi deeggarsa gahaa ta'e  
kennuun barbaachisaa waan ta'eef;

**የሚከተሉት አንቀጽ ፧/፲፻፯፭ ማስቀመጥ**  
የኢትዮጵያ ᨨሉላዊ መንግሥት አስፈላጊ  
አካላት እንደገኘ ለማረራቸትና  
ለመስጠት ተግባራቸውን ለማሻሻል  
የወጪ አዋጅ

WHEREAS, providing the necessary  
service and support to those who are  
engaged in the development of mineral and  
energy resources is necessary;

Qabeenyi albuudaafi inerjii qabeenya  
uumamaa jirenya uummataaf murteessaa  
waan ta'eefi hojiwwan kana qindeessuun  
qaama tokkoon akka hujjetamu gurmaa'ina  
sirrii ta'e diriirsun bu'a qabeessa ta'ee  
waan argameef;

**የሚከተሉት አንቀጽ ፧/፲፻፯፭ ማስቀመጥ**  
የኢትዮጵያ ᨨሉላዊ መንግሥት አስፈላጊ  
አካላት እንደገኘ ለማረራቸትና  
ለመስጠት ተግባራቸውን ለማሻሻል  
የወጪ አዋጅ

WHEREAS, mineral and energy resource  
is a natural resources that is crucial to the  
livelihood of people, and therefore, should  
be properly organized and administered by  
one body;

Akkaataa Heera Fooyya'aa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lak. 46/1994 Keewwata 49 (3) (a) tiin kan kanatti aanu labsameera.

### 1. Mataduree Gabaabaa

Labsiin kun "Labsii Qaamota Raawwachiiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Gurmeessuufi Aangoofi Hojiisaanii Murteessuuf Bahe Lak. 87/1997 Fooyyessuuf Labsii Bahe Lak. 125/1999," jedhamee waamamu ni danda'a.

### 2. Fooyya'iinsa

Labsiin Lak. 87/1997 akka armaan gadiitti fooyya'ee jira.

- 1) Keewwata 13(24) jalatti "Ejensii Misooma Qabeenya Albuudaa" jedhamuun hundeffamee kan ture haqamee "Ejensii Misooma Qabeenya Albuudaafi Inarjii" kan jedhuun bakka bu'ee jira.
- 2) Aangoofi Hojiin Biirro Qonnaafi Misooma Baadiyyaa Oromiyaatiif Keewwata 17(36-42) tin kennamee ture haqamee gara Ejensii Misooma Qabeenya Albuudaafi Inarjiitti darbee aangoofi hojii Ejensichaaf kenname Keewwata 34 jalatti Keewwata 34 (11)tti aanee galuudhaan 34 (12 - 18) jedhamee akkaataa armaan gaditti tarreeffameen dubbifama.
- (12) Fedhiifi dhiyeessa madda inarjii baadiyyaa ni qorataa; tarsiimoo ni qopheessa; yoo hayyamamus hojiirra ni oolcha;
- (13) Teknolojiiwwan qusannaai inarjii uummataan walbarsiisa; tarsiimoo ittiin babal'ataniifi tamsa'aan ni qopheessa;
- (14) Sagantaa humna ibsaa baadiyyaa ni baasa; ni qorata; dizaayinii ni qopheessa; tarsiimoo hojiirra ooluun ni baasa; qo'annoofi qoranoo ni gaggeessa;
- (15) Teknolojiiwwan inarjii biyya keessaafi alaatin argaman haala qabatamaa naannootin uummanni akka itti fayyadamu haala ni mijessa;

በተሰኞው የኢትዮጵያ ካልለው መንግሥት ህን  
መንግሥት ችግሮች አንቀጽ ብቻ ገዢ አንቀጽ  
ጀ(ሀ) መሠረት የሚከተሉው ተወስኗል::

### ፩. አዋጅ ሰነድ

ይህ አዋጅ "የኢትዮጵያ በኢትዮጵያ ካልለው  
መንግሥት አስፈላጊ አካላትን አንቀጽ  
ለማድረሻና ለመስጠት ተግባራውን  
ለመወገን የወጣ አዋጅ ቁጥር ችግሮች  
ለማቅረብ የወጣ አዋጅ ቁጥር ድንጋጌ/ጥወቃውን  
ተዘለው ለመቀበ ይችላል::

### ፪. ማቅረብ

አዋጅ ቁጥር ችግሮች አንቀጽከተሉው  
ተስተካክል::

፩) በአዋጅ ቁጥር ጥ(ሀ) "የማይኬኝ ሁነት  
ልማት አይንስ" በመባል ተመስርቶ  
የነበረው ተለጻዣ "የማይኬኝና አንጻር  
ሁነት ለማት አይንስ." በማለው  
ተተካክል::

፪) አክሱም ብርሃናና ገዢ ለማት ሲሆ  
በኢትዮ ችግሮች ተሰጥቶ የነበረው  
ሥልጣን ተግባር ተስር ወደ ማይኬኝና  
አንጻር ሁነት ለማት አይንስ.  
ተሳይሩ በመስጠት በኢትዮ ችግሮች  
አንቀጽ ችግሮች ተጥሎ በመማሳት  
ችዕ(ችዕ - ይች) ተዘለው ከዚህ በታች  
በተዘረዘሩው መሠረት ይነበባል::

፫) የገዢና አንጻር ማንኛው አቅርቦትና  
ፍላጊ የጠናል፣ ስትራትና  
የወጣ፣ ለፈቀድም በሙሉ ለይ  
ያወጠል::

፬) የአንጻር ቁጥር ተከኔለው ከስጠት  
ያከተውቷል፣ የሚሰራውን በንግድ  
የማይኬኝና ሁነት ለማት አይንስ  
ያዘጋጅል::

፭) የገዢ መብት ሂደል ተመግሮ  
የወጣ፣ የጠናል፣ ዘዴግና  
የዘጋጅ፣ በተሞበር የሚመለከትና  
ስትራትና የወጣ፣ ተናትና  
የርምጃ የዘጋጅል::

፮) ተዘረዘሩበት ከዚህ ውሳኔ ውሳኔ  
የተገኘ-ትን የአንጻር  
ቴክኖሎጂዎችን ከአካባቢው  
ተጨማሪ ሁኔታ የገዢ በማያያዝ  
አንዳጠቀምበት ሁኔታዎችን  
ያመቻቻል::

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 49 Sub-Article (3)(a) of the Revised Constitution of Oromia Regional State No. 46/2001, it is hereby proclaimed as follows.

### 1. Short Title

This proclamation may be cited as "Proclamation No. 125/2007, A Proclamation to Amend the Reorganization and Redefinition of the Powers and Duties of the Executive Bodies of the Oromia Regional State Proclamation No. 87/2004".

### 2. Amendments

Proclamation No. 87/2004 has been amended as follows.

- 1) The provision "Mines Resource Development Agency" established under Article 13(24) is replaced by "Mineral and Energy Resources Development Agency".
- 2) The power and duties given under Article 17 (36-42) to the Agriculture and Rural Development Bureau of Oromia is now transferred to Mineral and Energy Resources Development Agency and Article written as Article 34(12 - 18) following Article 34(11) and reads as follows.
- 12) Study demand and supply of r energy source, prepare a strategy, implement same up on approval.
- 13) Inform the society about energy saving technologies, and prepare a strategy on how to disseminate and expande it.
- 14) Prepare rural electrification plans, studies, prepares designs, and a strategy for its implementation; undertakes researches and studies.
- 15) Facilitates conditions for the public to impliment both the domestic and foreign energy technologies in harmony with the existing situation.

- (16) Abbootii qabeenyaa misooma inarjii baadiyyaarratti bobba'aniif hayyama hojii ni kenna; ni to'ata; akkasumas deeggarsa ogummaa teeknikaa ni kenna;
- (17) Odeeffannoo inarjii baadiyyaa walitti qaba; ni qindeessa; ibsa ni kenna; qaamota dhimmi ilaalluu bira akka gahu ni taasisa;
- (18) Lagoota xixiqqaa humna ibsaatif ooluu danda'an ni qorata; haala hojiirra itti oolu ni mijeeessa;
- 3) Keewwata 34 jalatti "Aangoofi Hojii Ejensii Misooma Qabeenyaa Albuudaa" kan jedhu haqamee "Aangoofi Hojii Ejensii Misooma Qabeenyaa Albuudaafi Inarjii" kan jedhuun bakka bu'ee jira.
- 4) Mirgaafii dirqamni bu'uura Labsii Lak. 87/1997 Biroon Qonnaafi Misooma Baadiyyaa Oromiyaa inarjii ilaachisee qabu gara Ejensii Misooma Qabeenyaa Albuudaafi Inarjii darbeera.

### **3. Yeroo labsichi Itti Ragga'u**

Labsiin kun Bitootessa 15 bara 1999 irraa eegalee kan hojiirra oolu ta'a.

Finfinnee,  
Bitootessa 15 bara 1999

Abbaaduulaa Gammadaa  
Pireezidaantii Bulchiinsa  
Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፩፬) በንጂር አ.ነርሱ ልማት ላይ  
ለተሰማኑ በለሁበቻቸ ሂቻድ  
ይለማል፣ ይቆጣሚል፣ የተከናዣ  
ድንቃና ይለማል፡፡

፪፬) የንጂር አ.ነርሱ መረጃዎችን  
ይለበባል፣ ያቀናል፣ ማብራሪያ  
ይለማል፣ የሚመለከታቸው  
አካላት ጥር እንዲደርሰ  
ይደርጋል፡፡

፫፬) ለመስራት ዘዴ ለመለ የሚቻሉ  
አነስተኛ ወጪዎችን ይጠናል፣ ሆኖ  
ገዢ የሚመለከትን ሁኔታው  
የመቻቸል፡፡

፬) በአንቀጽ ሙዴ ስር “የማድረግ ሁነት ልማት  
አይንስ ሥልጣንና ተግባር” የሚለው  
ተክርክ “የማድረግና አ.ነርሱ ሁነት  
ለማት አይንስ ሥልጣንና ተግባር”  
በሚለው ተተክቷል፡፡

፭) የእርማሪ ገብርና ገብር ልማት በር  
በአዋጅ ቁጥር ፪ሺ/፪ሺ/፲፭ መሠረት  
አ.ነርሱን አነጠልከት ያለው መብትና  
ግዢ ወደ ማድረግና አ.ነርሱ ሁነት  
ለማት አይንስ ተተክቷል፡፡

### **፩. አዋጅ የሚፈጸሙት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከመጋቢት ይች ቤት የሚፈጸም ዓ.ም  
፲፻፰፭ ዓ.ም ይመጣል፡፡

፳፻፰፭

መጋቢት ይች ቤት የሚፈጸም ዓ.ም

አባዳል ገብር

የእርማሪ በኢትዮጵያ ከልተዋ መንግሥት  
ጥሩዕዳንት

16) Issues a license, supervise and give technical support to those engaged in developing rural energy.

17) Collects and complies information on energy resource, gives clarification, and provides to the concerned bodies.

18) Study small rivers that have potential for hydropower generation, and facilitate their development.

3) The Provision "The Power and Duties of Mineral Resource Development Agency" under Article 34, is replaced by The Power and Duties of Mineral and Energy Resource Development Agency.

4) The right and obligation vested in the Agriculture and Rural Development Bureau of Oromia through Proclamation No. 87/2004, regarding energy, is transferred to Mineral and Energy Resource Development Agency of Oromia.

### **3. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force as of 24 March 2007.

Finfinne, 24 March 2007

Abadula Gamada  
President of the National Regional  
State of Oromia